64668/1

(4)

Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du [...] relatif aux aides de préactivité

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van [...] betreffende de steun voor preactiviteit

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION
RAAD VAN STATE
WETGEVING

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloise, l'article 8, alinéa 1er ;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 8, eerste lid;

Vu l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, les articles 25, 66, 71, 73 et 77 ;

Gelet op de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie, de artikelen 25, 66, 71, 73 en 77;

Vu l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, les articles 3, 4, 30, 31 et 49 ;

Gelet op de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, de artikelen 3, 4, 30, 31 en 49;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif aux aides de préactivité et pour le recours aux études et aux services de conseils extérieurs ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de steun inzake pre-activiteit en de steun voor studies en diensten van externe consultants;

Vu le test genre, établi le 12 février 2018 conformément à l'article 3, 2°, de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Gelet op de gendertest, opgesteld op 12 februari 2018 overeenkomstig artikel 3, 2°, van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Vu l'évaluation du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions réalisée le 27 juin 2018 concluant à l'absence d'incidence au point de vue de la situation des personnes handicapées conformément à l'article 4, § 3, de l'ordonnance du 8 décembre 2016 portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Gelet op de evaluatie door de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie uitgevoerd op 27 juni 2018 tot een conclusie komend van afwezigheid van weerslag op de situatie van personen met een handicap overeenkomstig artikel 4, § 3, van de ordonnantie van 8 december 2016 betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le [...] ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op [...];

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le [...] ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op [...];

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 20 septembre 2018 ;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 20 september 2018;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...], en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies [...] van de Raad van State, gegeven op, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions,

Op de voordracht van de Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie,

Après délibération,

Na beraadslaging,

Arrête :

Besluit:

CHAPITRE 1er. – *Définitions*

HOOFDSTUK 1. – Definities

Art. 1er. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

Art. 1. *Voor de toepassing van dit besluit verstaat* men onder:

1° ministre : le ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions ;

1° minister: de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

2° ABAE : Agence bruxelloise pour l'accompagnement de l'entreprise ;

2° BAOB: het Brussels Agentschap voor de Ondersteuning van het Bedrijfsleven;

3° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles.

3° BEW: Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

Les montants visés au présent arrêté s'entendent T.V.A. et impôts de quelque nature que ce soit compris. Toutefois, les montants concernant des investissements visés à l'article 12, alinéa 1er, 5°, s'entendent hors T.V.A. et impôts de quelque nature que ce soit.

De in dit besluit bedoelde bedragen zijn inclusief BTW en belastingen van eender welke aard. De bedragen inzake investeringen bedoeld in artikel 12, eerste lid, 5°, zijn echter exclusief BTW en belastingen van eender welke aard.

CHAPITRE 2. – Aide de préactivité pour un projet de création d'entreprise

HOOFDSTUK 2. – Preactiviteitssteun voor een project om een onderneming op te richten

Section 1ère. – Aide au développement d'un projet de création entrepreneuriale

Afdeling 1. – Steun voor de uitwerking van een project om een onderneming op te richten

Art. 2. Le ministre octroie une aide aux personnes physiques qui développent un projet concret de création entrepreneuriale.

Le ministre octroie une aide aux représentants de groupes de minimum trois personnes physiques qui développent un projet concret de création d'une société coopérative à finalité sociale concret.

Art. 3. Le bénéficiaire :

1° a au moins 18 ans ;

2° n'a pas avoir eu, dans les trois ans précédant la réception de la demande d'aide, le statut social d'indépendant, tel que visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, à l'exception du statut d'étudiant-indépendant tel que visé par l'article 5*quater* du même arrêté.;

3° n'envisage pas d'exercer une activité qui correspond à une des activités reprises en annexe ;

4° n'a pas déjà bénéficié d'une aide visée au présent arrêté ;

5° fait l'objet d'un accompagnement à la création par un organisme désigné, sur base d'une convention couvrant la durée d'octroi de l'aide ;

6° a un projet entrepreneurial concret, étayé sur base d'une description du projet.

Art. 4. L'ABAE donne son avis non contraignant sur la pertinence et la qualité du projet éligible.

Section 2. – Aide à l'approfondissement d'un projet de création entrepreneuriale développé

Art. 5. Le ministre octroie une aide aux personnes physiques qui approfondissent un projet de création

Art. 2. De minister verleent steun aan natuurlijke personen die een concreet project om een onderneming op te richten, uitwerken.

De minister verleent steun aan de vertegenwoordigers van groepen van minimaal drie natuurlijke personen die een concreet project om een coöperatieve vennootschap met sociaal oogmerk op te richten, uitwerken.

Art. 3. De begunstigde:

1° is ten minste 18 jaar oud;

2° heeft in de drie jaren die de ontvangst van de steunaanvraag voorafgaan niet het sociaal statuut van zelfstandige, als bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandige, gehad, met uitzondering van het statuut van student-zelfstandige;

3° beoogt niet een activiteit uit te oefenen die overeenkomt met een van de activiteiten opgenomen in bijlage;

4° heeft nog geen steun als bedoeld in dit besluit genoten;

5° wordt in de oprichting begeleid door een aangewezen instelling, op basis van een overeenkomst die de duur van de steun bestrijkt;

6° heeft een concreet ondernemingsproject, onderbouwd door een beschrijving van het project.

Art. 4. Het BAOB geeft zijn niet-bindend advies met betrekking tot de relevantie en de kwaliteit van het ontvankelijk project.

Afdeling 2. – Steun voor de verfijning van een uitgewerkt project om een onderneming op te richten

Art. 5. De minister verleent steun aan natuurlijke personen die een uitgewerkt en vergevorderd

d'entreprise développé et avancé.

Le ministre octroie une aide aux représentants de groupes de minimum trois personnes physiques qui approfondissent un projet de création d'une société coopérative à finalité sociale développé et avancé.

Art. 6. Le bénéficiaire :

1° a au moins 18 ans ;

2° n'a pas eu dans les trois ans précédant la réception de la demande d'aide le statut social d'indépendant, tel que visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, à l'exception du statut d'étudiant-indépendant, tel que visé par l'article 5quater de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants.,;

3° n'envisage pas d'exercer une activité qui correspond à une des activités reprises en annexe ;

4° n'a pas déjà bénéficié d'une aide visée aux articles 5 et 11 du présent arrêté ;

5° fait l'objet d'un accompagnement à la création par un organisme désigné, sur base d'une convention couvrant la durée d'octroi de l'aide ;

6° a un projet entrepreneurial concret, étayé par :

a) une étude de marché ;

b) une analyse stratégique ;

c) un plan d'affaires en ce compris un plan financier ;

d) dans le cas d'un projet coopératif tel que visé à l'article 5, alinéa 2, une convention entre les membres du groupe et une présentation de la

project om een onderneming op te richten, verfijnen.

De minister verleent steun aan de vertegenwoordigers van groepen van minimaal drie natuurlijke personen die een uitgewerkt en vergevorderd project om een coöperatieve vennootschap met sociaal oogmerk op te richten, verfijnen.

Art. 6. De begunstigde:

1° is ten minste 18 jaar oud;

2° heeft in de drie jaren die de ontvangst van de steunaanvraag voorafgaan niet het sociaal statuut van zelfstandige, als bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandige, gehad, met uitzondering van het statuut van student-zelfstandige;

3° beoogt niet een activiteit uit te oefenen die overeenkomt met een van de activiteiten opgenomen in bijlage;

4° heeft nog geen steun als bedoeld in de artikelen 5 en 11 van dit besluit genoten;

5° wordt in de oprichting begeleid door een aangewezen instelling, op basis van een overeenkomst die de duur van de steun bestrijkt;

6° heeft een concreet ondernemingsproject, onderbouwd door:

a) een marktonderzoek;

b) een strategische analyse;

c) een businessplan, met inbegrip van een financieel plan;

d) in het geval van een coöperatief project als bedoeld in artikel 5, tweede lid, een overeenkomst tussen de leden van de groep en een presentatie

finalité sociale et coopérative du projet de création entrepreneuriale.

Art. 7. L'ABAE donne son avis non contraignant sur la pertinence et la qualité du projet éligible sur base des critères d'attribution suivants :

1° le caractère original du projet ou l'existence d'un potentiel de marché pour le projet ;

2° la probabilité de réussite du projet telle qu'appréciée aux moyens des éléments visés à l'article 6, 6°, et de leur qualité ;

3° le potentiel de création d'emplois directs et indirects à deux ans en cas de réussite du projet au sein de l'entreprise elle-même et dans la Région ;

4° l'expérience-métier du porteur de projet, la complémentarité de l'équipe entrepreneuriale et la qualité de son l'encadrement, y compris la composition d'un éventuel organe de gestion ;

5° la pertinence de l'affectation prévue pour l'aide et sa nécessité pour le succès du projet.

CHAPITRE 3. – Aide de préactivité pour un projet de reprise d'entreprise

Art. 8. Le ministre octroie une aide aux personnes physiques qui développent un projet concret de reprise entrepreneuriale.

Le ministre octroie une aide aux représentants de groupes de minimum trois personnes physiques qui développent un projet concret de reprise d'une société coopérative à finalité sociale.

Un projet de reprise est un projet qui vise à acquérir la majorité des parts ou actions d'une entreprise cédée par ses associés ou actionnaires et à en maintenir ou développer les activités.

betreffende het sociaal en coöperatief oogmerk van het ondernemingsproject.

Art. 7. Het BAOB geeft zijn niet-bindend advies met betrekking tot de relevantie en de kwaliteit van het ontvankelijk project op basis van de volgende toekenningscriteria:

1° het origineel karakter van het project of het bestaan van een marktpotentieel voor het project;

2° de slaagkansen van het project, zoals beoordeeld op basis van de elementen bedoeld in artikel 6, 6°, en van hun kwaliteit;

3° het potentieel om binnen de twee jaar bij de onderneming zelf en binnen het Gewest rechtstreeks en onrechtstreeks werkgelegenheid te scheppen indien het project succesvol is;

4° de beroepservaring van de initiatiefnemer van het project, de complementariteit van het ondernemersteam en de kwaliteit van de omkadering, met inbegrip van de samenstelling van een eventueel bestuursorgaan;

5° de relevantie van bestemming van de steun en de nood eraan voor het succes van het project.

HOOFDSTUK 3. – Preactiviteitssteun voor een project om een onderneming over te nemen

Art. 8. De minister verleent steun aan natuurlijke personen die een concreet project om een onderneming over te nemen, uitwerken.

De minister verleent steun aan de vertegenwoordigers van groepen van minimaal drie natuurlijke personen die een concreet project om een coöperatieve vennootschap met sociaal oogmerk over te nemen, uitwerken.

Een overnameproject is een project dat de verwerving van meer dan de helft van de aandelen van een onderneming die worden afgestaan door zijn vennoten of aandeelhouders en de handhaving of ontwikkeling van de activiteiten ervan beoogt.

Art. 9. Le bénéficiaire :

1° a au moins 18 ans ;

2° n'a pas eu dans les trois ans précédant la réception de la demande d'aide le statut social d'indépendant, tel que visé à l'article 3 de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, à l'exception du statut d'étudiant-indépendant, tel que visé par l'article 5quater de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants. ;

3° n'envisage pas d'exercer une activité qui correspond à une des activités reprises en annexe ;

4° n'a pas déjà bénéficié d'une aide visée au présent arrêté ;

5° fait l'objet d'un accompagnement à la reprise par un organisme désigné, sur base d'une convention couvrant la durée d'octroi de l'aide ;

6° vise la reprise d'une entreprise qui :

a) occupe au moins trois travailleurs à temps plein sous contrat de travail à durée indéterminée, à l'exclusion des intérimaires ;

b) a un chiffre d'affaires moyen de maximum 2.000.000 euros sur ses trois derniers exercices comptables, attesté par les déclarations TVA ;

7° a un projet de reprise, étayé par :

a) le numéro d'entreprise de l'entreprise à transmettre ;

b) une déclaration sur l'honneur des principaux associés ou actionnaires de l'entreprise à transmettre confirmant que celle-ci est dans un processus de cession et que les associés ou actionnaires acceptent d'inclure dans une convention de cession de parts ou d'actions des

Art. 9. De begunstigde:

1° is ten minste 18 jaar oud;

2° heeft in de drie jaren die de ontvangst van de steunaanvraag voorafgaan niet het sociaal statuut van zelfstandige, als bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandige, gehad, met uitzondering van het statuut van student-zelfstandige;

3° beoogt niet een activiteit uit te oefenen die overeenkomt met een van de activiteiten opgenomen in bijlage;

4° heeft nog geen steun als bedoeld in dit besluit;

5° wordt in de overname begeleid door een aangewezen instelling, op basis van een overeenkomst die de duur van de steun bestrijkt;

6° beoogt de overname van een onderneming die:

a) minstens drie voltijdse werknemers tewerkstelt met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur, met uitzondering van de uitzendkrachten ;

b) maximaal een gemiddelde omzet heeft van 2.000.000 euro in de laatste drie boekjaren, gestaafd aan de hand van de btw-aangiften.

7° heeft een concreet overnameproject, onderbouwd door:

a) het ondernemingsnummer van de over te dragen onderneming;

b) een verklaring op eer van de voornaamste vennoten of aandeelhouders van de over te dragen onderneming dat bevestigt dat ze in een overdrachtsproces zit en dat de vennoten of aandeelhouders aanvaarden dat ze in een overeenkomst tot overdracht van aandelen clausules

clauses stipulant la solidarité du cédant avec le cessionnaire sur le passé de l'entreprise ;

opnemen waarin de solidariteit wordt opgenomen van de persoon die afstand doet van de aandelen met de persoon die de aandelen verkrijgt met betrekking tot het verleden van de onderneming;

c) un plan financier détaillant le financement prévu pour la reprise ;

c) een financieringsplan dat de geplande financiering voor de overname uiteenzet;

d) un projet de stratégie de développement de l'entreprise à transmettre en cas de reprise ;

d) een ontwerpontwikkelingsstrategie van de over te dragen onderneming bij overname;

e) dans le cas d'un projet coopératif tel que visé à l'article 8, alinéa 2, une convention entre les membres du groupe et une présentation de la finalité sociale et coopérative du projet de reprise entrepreneuriale.

e) in het geval coöperatief project als bedoeld in artikel 8, tweede lid, een overeenkomst tussen de groepsleden en een voorstelling van het sociaal en coöperatief oogmerk van het overnameproject.

Art. 10. L'ABAE donne son avis non contraignant sur la pertinence et la qualité du projet éligible sur base des critères d'attribution suivants :

Art. 10. Het BAOB geeft zijn niet-bindend advies met betrekking tot de relevantie en de kwaliteit van het ontvankelijk project op basis van de volgende toekenningscriteria:

1° l'existence d'un potentiel de marché pour l'activité de l'entreprise à transmettre ;

1° het bestaan van een marktpotentieel voor de activiteit van de over te dragen onderneming;

2° la probabilité de réussite du projet telle qu'appréciée aux moyens des éléments visés à l'article 9, 6° et 7°, et de leur qualité ;

2° de slaagkansen van het project, zoals beoordeeld op basis van de elementen bedoeld in artikel 9, 6°en 7°, en van hun kwaliteit;

3° le potentiel de maintien et de création d'emplois directs et indirects à deux ans en cas de réussite du projet au sein de l'entreprise elle-même et dans la Région ;

3° het potentieel om binnen de twee jaar bij de onderneming zelf en binnen het Gewest rechtstreeks en onrechtstreeks werkgelegenheid te scheppen indien het project succesvol is;

4° l'expérience-métier du candidat repreneur, la complémentarité de l'équipe entrepreneuriale et la qualité de son l'encadrement, y compris la composition d'un éventuel organe de gestion ;

4° de beroepservaring van de kandidaat-overnemer, de complementariteit van het ondernemersteam en de kwaliteit van de omkadering, met inbegrip van de samenstelling van een eventueel bestuursorgaan;

5° la pertinence de l'affectation prévue pour l'aide et sa nécessité pour le succès du projet ;

5° de relevantie van bestemming van de steun en de nood eraan voor het succes van het project;

6° la rencontre des priorités régionales.

6° het passen in de gewestelijke prioriteiten.

CHAPITRE 4. – Dispositions communes aux aides de préactivité

HOOFDSTUK 4. – Bepalingen die gemeenschappelijk zijn aan alle preactiviteitssteun

Section 1ère. – Accompagnement

Art. 11. Le ministre désigne les organismes compétents pour l'accompagnement.

Le ministre détermine le contenu de l'accompagnement et les modalités de la convention.

Section 2. – Montant de l'aide

Art. 12. L'aide de préactivité consiste en une prime de 60 % des dépenses suivantes :

1° les frais des missions de consultance liées à l'activité envisagée et relative à une étude de marché, financière, juridique, technique ou informatique ;

2° les frais de participation à maximum une formation d'une durée de trois mois au plus nécessaire à la réalisation du projet et comblant un manque de connaissance et d'expérience ;

3° les frais de garde d'un enfant de maximum trois ans pour une durée de trois mois au plus ;

4° les frais de participation à maximum une foire à l'étranger ;

5° l'acquisition ou la location d'équipements indispensables à la réalisation de travaux de développement, ainsi que de biens et fournitures nécessaires à la mise en forme du projet ;

6° dans le cas d'une reprise d'entreprise, les dépenses comprennent obligatoirement les frais d'un diagnostic de reprise, pour plus de 50% du montant total de l'intervention de la Région.

Les dépenses d'investissement visées à l'alinéa 1er, 5°, ne sont admissibles que pour les projets visés à l'article 5. Dans ce cas, les dépenses d'investissement ne dépassent pas 50 % de toutes

Afdeling 1. – Begeleiding

Art. 11. De minister wijst de instellingen aan die bevoegd zijn voor de begeleiding.

De minister bepaalt de inhoud van de begeleiding en de nadere regels van de overeenkomst.

Afdeling 2. – Bedrag van de steun

Art. 12. De steun voor preactiviteit bestaat uit een premie van 60% van de volgende uitgaven:

1° de kosten van consultancyopdrachten die betrekking hebben op de beoogde activiteit en die een markt-, financiële, juridische, technische of informaticastudie betreffen;

2° de kosten van maximaal één opleiding die niet langer dan drie maanden duurt en die noodzakelijk is voor de verwezenlijking van het project en die een gebrek aan kennis en ervaring invult;

3° de kosten voor de opvang van een kind van maximaal drie jaar oud voor een periode van maximaal drie maanden;

4° de kosten voor de deelname aan buitenlandse beurzen;

5° de aankoop of de huur van uitrustingen die onontbeerlijk zijn voor de verwezenlijking van ontwikkelingswerkzaamheden, alsook van goederen en materiaal die noodzakelijk zijn om het project vorm te geven;

6° in het geval van een overname van een onderneming bevatten de uitgaven verplicht de kosten van een overnamediagnose, voor meer dan de helft van het totale bedrag van de tussenkomst van het Gewest.

De investeringsuitgaven bedoeld in het eerste lid, 5°, komen enkel in aanmerking voor de projecten bedoeld in artikel 5. De investeringsuitgaven belopen in dat geval maximaal 50% van alle in

les dépenses admises.

Art. 13. Le montant de l'aide au développement d'un projet de création entrepreneuriale visée à l'article 2 est de maximum 3.000 euros par projet.

Le montant de l'aide à l'approfondissement d'un projet de création entrepreneuriale développé visée à l'article 5 est de maximum 15.000 euros par projet.

Le montant de l'aide pour un projet de reprise d'entreprise visée à l'article 8 est de maximum 15.000 euros par projet.

Le minimum d'intervention est de 500 euros par demande.

Section 3. – Dépenses admissibles

Art. 14. Seules les dépenses réalisées après la date de l'accusé de réception visée à l'article 20, § 1er, et avant la date de fin du projet fixée en vertu de l'article 20, § 3, alinéa 2, sont admises.

Les dépenses réalisées après la création de l'entreprise ne sont pas admises.

Art. 15. Le consultant ou le formateur qui preste la mission de consultance ou la formation :

1° est spécialisé dans le domaine concerné ;

2° exerce ses activités de consultance ou de formation depuis deux ans au moins ;

3° fait preuve d'une compétence suffisamment notoire, étayée sur la base d'une liste de références et d'une expérience pratique ;

4° est indépendant du bénéficiaire.

BEE peut avoir recours à un expert extérieur pour juger de la qualité du consultant ou formateur choisi.

aanmerking komende uitgaven.

Art. 13. De steun voor de uitwerking van een project om een onderneming op te richten bedoeld in artikel 2 bedraagt maximaal 3.000 euro per project.

De steun bedoeld in artikel 5 voor de verfijning van een uitgewerkt project om een onderneming op te richten bedraagt maximaal 15.000 euro per project.

De steun voor een project om een onderneming over te nemen bedoeld in artikel 8 bedraagt maximaal 10.000 euro per project.

De minimale tussenkomst bedraagt 500 euro per aanvraag.

Afdeling 3. – In aanmerking komende uitgaven

Art. 14. Enkel de uitgaven gemaakt na de datum van het ontvangstbewijs bedoeld in artikel 20, § 1, en voor de einddatum van het project vastgelegd krachtens artikel 20, § 3, tweede lid, komen in aanmerking.

De uitgaven gemaakt na de oprichting van de onderneming komen niet in aanmerking.

Art. 15. De consultant of opleider die de consultancyopdracht of opleiding uitvoert:

1° is gespecialiseerd in het betrokken domein;

2° oefent sinds ten minste twee jaar zijn consultancy- of opleidingsactiviteiten uit;

3° geeft blijk van een voldoende bekende deskundigheid, gestaafd aan de hand van een lijst met referenties en een praktijkervaring;

4° is onafhankelijk van de begunstigde.

BEW kan een beroep doen op een extern expert om te oordelen over de kwaliteit van de gekozen consultant of opleider.

L'entreprise prestataire facture directement au bénéficiaire et possède la prestation des services de conseil ou de formation concernés comme activité principale.

De dienstverlenende onderneming factureert rechtstreeks bij de begunstigde en heeft het leveren van de betrokken consultancy- of opleidingsdiensten als hoofdactiviteit.

Art. 16. Le milieu d'accueil qui accueille l'enfant du bénéficiaire :

Art. 16. De kinderopvang die het kind van de begunstigde opvangt:

1° est une personne physique ou morale ;

1° is een natuurlijk of rechtspersoon;

2° est indépendant du bénéficiaire :

2° is onafhankelijk van de begunstigde;

3° prend en charge l'enfant dans un établissement situé dans la Région ;

3° vangt het kind op in een vestigingsplaats in het Gewest;

4° dispose :

4° beschikt over:

a) soit d'une autorisation de Kind en Gezin tel que prévu à l'article 4 du décret flamand du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins ;

a) hetzij een vergunning van Kind en Gezin als bedoeld in artikel 4 van het Vlaams decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters;

b) soit d'une autorisation tel que prévu à l'article 6, § 2, du décret de la Communauté française du 17 juillet 2002 portant réforme de l'Office de la Naissance et de l'Enfance, en abrégé " ONE ".

b) hetzij een toestemming als bedoeld in artikel 6, § 2, van het decreet van de Franse Gemeenschap van 17 juli 2002 houdende hervorming van de " Office de la Naissance et de l'Enfance ", afgekort " ONE ".

Art. 17. Les dépenses admissibles pour la participation à des foires à l'étranger sont les frais d'entrée à la foire, de voyage par avion et d'hébergement.

Art. 17. De in aanmerking komende uitgaven voor de deelname aan beurzen in het buitenland zijn de kosten voor de toegang tot de beurs en de reis per vliegtuig en het verblijf.

Les frais de voyage par avion et d'hébergement sont déterminés sur base des montants forfaitaires repris à l'arrêté ministériel du 22 décembre 2017 fixant les montants forfaitaires des dépenses liées aux frais d'hébergement et aux frais de voyage en avion tels que prévus à l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2017 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale.

De kosten voor de reis per vliegtuig en het verblijf, worden bepaald op basis van de forfaitaire bedragen opgenomen in het ministerieel besluit van 22 december 2017 tot vastlegging van de forfaitaire bedragen voor de uitgaven die verband houden met de huisvestingskosten en de reiskosten per vliegtuig als bepaald in artikel 17 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2017 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Pour ce qui concerne les frais d'hébergement, sont seules admissibles les dépenses à compter du jour

Wat betreft de verblijfkosten komen enkel de uitgaven te tellen vanaf de dag voor aanvang van de

précédent le début de la foire jusqu'au jour suivant la clôture de celle-ci.

Art. 18. Les investissements suivants ne sont pas admissibles :

1° les dépenses ayant un caractère somptuaire ;

2° les investissements immobiliers ;

3° les investissements en matériel roulant ;

4° les investissements destinés à la location ;

5° les aéronefs, à l'exception des aéronefs télépilotés ;

6° les crédits d'investissements qui servent au remboursement d'autres crédits ;

7° les acquisitions de parts ou actions d'une société ;

8° les acquisitions de fonds de commerce ;

9° les investissements d'occasion en mobilier ou en matériel, à l'exception des biens d'occasion acquis auprès d'un professionnel dont l'activité porte sur la vente, la récupération, la valorisation, le réemploi ou le recyclage de tels biens et revêtu d'une garantie de minimum 6 mois ;

10° les investissements dont le montant par facture est inférieur à 500 euros.

CHAPITRE 5. – Procédure d'instruction des dossiers de demande d'aide et de liquidation de l'aide

Art. 19. Le bénéficiaire introduit une demande d'aide auprès de BEE sur un formulaire-type. BEE détermine le formulaire-type et le rend disponible sur son site internet. Le formulaire-type énumère les annexes que le bénéficiaire joint à la demande d'aide.

beurs tot de dag na afloop van de beurs in aanmerking.

Art. 18. De volgende investeringen komen niet in aanmerking:

1° de uitgaven met een overbodig karakter;

2° de onroerende investeringen;

3° de investeringen in rollend materieel;

4° de investeringen bestemd voor de verhuur;

5° de luchtvaartuigen, met uitzondering van de op afstand bestuurde luchtvaartuigen;

6° de investeringskredieten die dienen voor de terugbetaling van andere kredieten;

7° de verwerving van aandelen van een vennootschap;

8° de verwerving van handelsfondsen;

9° de investeringen in tweedehandsmeubilair of -materiaal, met uitzondering van de tweedehandsgoederen verworven bij een handelaar waarvan de activiteit betrekking heeft op de verkoop, terugwinning, herverwerking, hergebruik of recyclage van dergelijke goederen en met een waarborg van minimum 6 maanden.

10° de investeringen waarvan het bedrag per factuur minder is dan 500 euro.

HOOFDSTUK 5. – Procedure voor de behandeling van de steunaanvraagdossiers en de vereffening van de steun

Art. 19. De begunstigde dient de steunaanvraag in bij BEW door middel van een typeformulier. BEW stelt het typeformulier op en stelt het ter beschikking op zijn website. Het typeformulier somt de bijlagen die de begunstigde voegt bij de steunaanvraag op.

Sous peine d'irrecevabilité de la demande, BEE réceptionne la demande préalablement à l'engagement créant des obligations juridiques de réaliser les dépenses admises.

BEW ontvangt de aanvraag op straffe van niet-ontvankelijkheid voor het aangaan van de juridische verplichtingen om de in aanmerking komende uitgaven te realiseren.

Art. 20. § 1er. Si la demande d'aide n'est pas éligible, le refus est notifié au bénéficiaire dans les deux mois de la réception de la demande.

Art. 20. § 1. Indien de steunaanvraag niet ontvankelijk is, wordt de weigering betekend aan de begunstigde binnen de twee maanden van de ontvangst ervan.

§ 2. Excepté dans le cas visé au § 1er, BEE adresse au bénéficiaire un accusé de réception reprenant les références du dossier et le nom de l'agent traitant dans les quinze jours de la réception de la demande d'aide.

§ 2. Behalve in het geval bedoeld in § 1, richt BEW binnen vijftien dagen van de ontvangst ervan, een ontvangstbewijs aan de begunstigde, waarop de referenties van het dossier en de naam van de behandelende ambtenaar vermeld staan.

§ 3. Si la demande d'aide est complète et éligible, BEE transmet la demande à l'ABAE pour avis.

§ 3. Indien de steunaanvraag volledig en ontvankelijk is, stuurt BEW de aanvraag door naar het BAOB voor advies.

§ 4. Si la demande d'aide n'est pas complète, l'accusé de réception énumère les éléments manquants.

§ 4. Indien de steunaanvraag niet volledig is, somt het ontvangstbewijs de ontbrekende elementen op.

Le bénéficiaire dispose d'un mois à compter de la date de l'accusé de réception pour compléter son dossier.

De begunstigde heeft een maand vanaf de datum van het ontvangstbewijs om zijn dossier aan te vullen.

Si le dossier complété est éligible, BEE accuse réception des éléments manquants dans les deux mois de leur réception et transmet la demande à l'ABAE pour avis.

Indien het aangevuld dossier ontvankelijk is, bevestigt BEW ontvangst van de ontbrekende elementen binnen de twee maanden van de ontvangst ervan en stuurt de aanvraag door naar het BAOB voor advies.

Si le dossier complété n'est pas éligible ou que le bénéficiaire ne complète pas son dossier dans le délai prévu, le refus est notifié au bénéficiaire dans les deux mois de l'expiration du délai.

Indien het aangevuld dossier niet ontvankelijk is of de begunstigde zijn dossier niet binnen de gegeven termijn aanvult, wordt de weigering betekend aan de begunstigde binnen de twee maanden van het verstrijken van de termijn.

§ 5. L'ABAE communique son avis à BEE dans le mois de la transmission de la demande d'avis.

§ 5. Het BAOB deelt zijn advies mee aan BEW binnen de maand van de verzending van de adviesaanvraag.

§ 6. La décision d'octroi est notifiée au bénéficiaire dans les trois mois de la réception de l'avis de l'ABAE. Le ministre peut prolonger le délai de décision si les crédits budgétaires disponibles sont

§ 6. De toekenningsbeslissing wordt betekend aan de begunstigde binnen de drie maanden van de ontvangst van het advies van het BAOB. De minister kan de beslissingstermijn verlengen indien

épuisés.

La décision d'octroi fixe la date de fin du projet, sur base des informations communiquées par le bénéficiaire et de l'avis de l'ABAE. En tout cas, le projet s'achève au plus tard un an après la date de la notification de la décision.

Art. 21. Le bénéficiaire rédige un rapport d'évaluation à l'issue du projet.

Art. 22. § 1er. L'aide visée à l'article 2 est liquidée en une tranche.

BEE réceptionne la demande de liquidation, le rapport d'évaluation et les pièces justificatives mentionnées dans la décision d'octroi dans les trois mois de la fin du projet.

§ 2. Les aides visées aux articles 5 et 8 sont liquidées en deux tranches :

1° une avance de 50 % du montant déterminé dans la décision d'octroi est liquidée après l'introduction par le bénéficiaire de la demande de liquidation de l'avance ;

2° le solde est liquidé après l'introduction par le bénéficiaire de la demande de liquidation du solde, du rapport d'évaluation et des pièces justificatives pour le montant total.

BEE réceptionne la demande de liquidation du solde, le rapport d'évaluation et les pièces justificatives dans les trois mois de la fin du projet.

Si le bénéficiaire ne souhaite pas solliciter la liquidation du solde, il introduit toutefois le rapport d'évaluation et les pièces justificatives dans le même délai.

Le bénéficiaire rembourse le montant de l'aide qu'il ne justifie pas.

CHAPITRE 6. – Dispositions finales

de beschikbare begrotingskredieten uitgeput zijn.

De toekenningsbeslissing legt de einddatum van het project vast, op basis van de informatie gegeven door de begunstigde en het advies van het BAOB. Het project loopt in elk geval ten laatste een jaar na de datum van de betekening van de beslissing ten einde.

Art. 21. De begunstigde stelt een evaluatieverslag op aan het einde van het project.

Art. 22. § 1. De steun bedoeld in artikel 2 wordt in één schijf vereffend.

BEW ontvangt de vereffeningsaanvraag, het evaluatieverslag en de bewijsstukken vermeld in de toekenningsbeslissing in binnen de drie maanden van het einde van het project.

§ 2. De steun bedoeld in de artikelen 5 en 8 wordt in twee schijven vereffend:

1° een voorschot van 50% van het bedrag bepaald in de toekenningsbeslissing wordt vereffend na de indiening door de begunstigde van de vereffeningsaanvraag van het voorschot;

2° het saldo wordt vereffend na de indiening door de begunstigde van de vereffeningsaanvraag van het saldo, het evaluatieverslag en de bewijsstukken voor het volledige bedrag.

BEW ontvangt de vereffeningsaanvraag van het saldo, het evaluatieverslag en de bewijsstukken in binnen de drie maanden van het einde van het project.

Indien de begunstigde de vereffening van het saldo niet wenst aan te vragen, dient hij desalniettemin het evaluatieverslag en de bewijsstukken in binnen dezelfde termijn.

De begunstigde betaalt het bedrag van de steun dat hij niet staaft, terug.

HOOFDSTUK 6. – Slotbepalingen

Art. 23. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 juin 2008 relatif aux aides de préactivité et pour le recours aux études et aux services de conseils extérieurs est abrogé.

Toutefois, l'arrêté visé à l'alinéa 1er reste d'application pour les demandes introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 23. Entrent en vigueur le JOUR MOIS 2019 :

1° les articles 3 et 4 de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises ;

2° le présent arrêté.

Le présent arrêté s'applique à toutes les demandes d'aide introduites à partir du jour de l'entrée en vigueur.

Art. 24. Le ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le [...]

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

Art. 23. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 juni 2008 betreffende de steun inzake pre-activiteit en de steun voor studies en diensten van externe consultants wordt opgeheven.

Het besluit bedoeld in het eerste lid blijft evenwel van toepassing op de aanvragen die ingediend werden voor de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 23. Treden in werking op DAG MAAND 2019:

1° de artikelen 3 en 4 van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen;

2° dit besluit.

Dit besluit is van toepassing op alle steunaanvragen die worden ingediend vanaf de dag van zijn inwerkingtreding.

Art. 24. De minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, [...]

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN

D. GOSUIN

Annexe. – Activités envisagées qui sont exclues des aides de préactivité

Bijlage. – Beoogde activiteiten die uitgesloten zijn van steun voor preactiviteit

Code NACE BEL 2008	Description	NACE BEL 2008 Code	Beschrijving
B	Industries extractives	B	Winning van delfstoffen
Dans C :	Dans industrie manufacturière :	In C:	In industrie:
19.100	Cokéfaction	19.100	Vervaardiging van cokesovenproducten
20.600	Fabrication de fibres artificielles ou synthétiques	20.600	Vervaardiging van synthetische en kunstmatige vezels
24.100	Sidérurgie	24.100	Vervaardiging van ijzer en staal en van ferrolegeringen
301	Construction navale	301	Scheepsbouw
33.150	Réparation et maintenance navale	33.150	Reparatie en onderhoud van schepen
Dans G :	Dans commerce de gros et de détail ; réparation de véhicules automobiles et de motocycles :	In G:	In groot- en detailhandel; reparatie van auto's en motorfietsen:
47.730	Commerce de détail de produits pharmaceutiques en magasin spécialisé	47.730	Apotheken
Dans H :	Dans transports et entreposage :	In H:	In vervoer en opslag:
49.410	Transports routiers de fret, sauf services de déménagement	49.410	Goederenvervoer over de weg, m.u.v. verhuisbedrijven
Dans M :	Dans activités spécialisées, scientifiques et techniques :	In M:	In vrije beroepen en wetenschappelijke en technische activiteiten:
69.101	Activités des avocats	69.101	Activiteiten van advocaten
69.102	Activités des notaires	69.102	Activiteiten van notarissen
69.103	Activités des huissiers de justice	69.103	Activiteiten van deurwaarders

71.111	Activités d'architecture de construction	71.111	Bouwarchitecten
O	Administration publique et défense ; sécurité sociale obligatoire	O	Openbaar bestuur en defensie; verplichte sociale verzekeringen
P	Enseignement	P	Onderwijs
Q, à l'exception de :	Santé humaine et action sociale, à l'exception de :	Q, uitgezonderd:	Menselijke gezondheidszorg en maatschappelijke dienstverlening, uitgezonderd:
88.104	Activités des centres de jour pour adultes avec un handicap moteur, y compris les services ambulatoires	88.104	Activiteiten van dagcentra voor volwassenen met een lichamelijke handicap, met inbegrip van ambulante hulpverlening
88.109	Autre action sociale sans hébergement pour personnes âgées et pour personnes avec un handicap moteur	88.109	Overige maatschappelijke dienstverlening zonder huisvesting voor ouderen en lichamelijk gehandicapten
8891	Action sociale sans hébergement pour jeunes enfants	8891	Kinderopvang
88.992	Activités des centres de jour pour adultes avec un handicap mental, y compris les services ambulatoires	88.992	Activiteiten van dagcentra voor volwassenen met een mentale handicap, met inbegrip van ambulante hulpverlening
88.995	Activités des entreprises de travail adapté et de services de proximité	88.995	Beschutte en sociale werkplaatsen en buurt- en nabijheidsdiensten
Dans S :	Dans autres activités de services :	In S:	In overige diensten:
94	Activités des organisations associatives	94	Verenigingen
T	Activités des ménages en tant qu'employeurs ; activités indifférenciées des ménages en tant que producteurs de biens et services pour usage propre	T	Huishoudens als werkgever; niet-gedifferentieerde productie van goederen en diensten door huishoudens voor eigen gebruik

U

Activités des organismes extra-territoriaux

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du [...] relatif aux aides de préactivité,

Bruxelles, le [...]

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, du Développement territorial, de la Politique de la Ville, des Monuments et Sites, des Affaires étudiantes, du Tourisme, de la Fonction publique, de la Recherche scientifique et de la Propreté publique,

R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

D. GOSUIN

U

Extraterritoriale organisaties en lichamen

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van [...] betreffende de steun voor preactiviteit,

Brussel, [...]

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Territoriale Ontwikkeling, Stedelijk Beleid, Monumenten en Landschappen, Studentenaangelegenheden, Toerisme, Openbaar Ambt, Wetenschappelijk Onderzoek en Openbare Netheid,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN